

**SLOVENSKI**  
**STANDARD**

**SIST EN 60264-2-  
2:2001/A1:2004**

september 2004

---

---

**Pakiranje navijalnih žic - 2-2. del: Dostavne tuljave s cilindričnim jedrom -  
Specifikacije za vračljive tuljave iz plastomerne snovi**

Packaging of winding wires - Part 2-2: Cylindrical bared delivery spools -  
Specification for returnable spools made from thermoplastic material

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN 60264-2-2:2001/A1:2004](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a036970b-9939-4faa-8c40-7b7c32a5c550/sist-en-60264-2-2-2001-a1-2004)

[https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a036970b-9939-4faa-8c40-  
7b7c32a5c550/sist-en-60264-2-2-2001-a1-2004](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a036970b-9939-4faa-8c40-7b7c32a5c550/sist-en-60264-2-2-2001-a1-2004)

---

---

ICS 29.060.10; 55.060

Referenčna številka  
SIST EN 60264-2-2:2001/A1:2004(en)

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

SIST EN 60264-2-2:2001/A1:2004

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a036970b-9939-4faa-8c40-7b7c32a5c550/sist-en-60264-2-2-2001-a1-2004>

English version

**Packaging of winding wires**  
**Part 2-2: Cylindrical barrelled delivery spools –**  
**Specification for returnable spools**  
**made from thermoplastic material**  
(IEC 60264-2-2:1990/A1:2003)

Conditionnement des fils de bobinage  
Partie 2-2: Bobines de livraison à fût  
de forme cylindrique –  
Spécification pour les bobines  
réutilisables, faites de matériau  
thermoplastique  
(CEI 60264-2-2:1990/A1:2003)

Verpackung von Wickeldrähten  
Teil 2-2: Lieferspulen  
mit zylindrischem Kern –  
Spezifikation für Mehrweg-Lieferspulen  
aus thermoplastischem Werkstoff  
(IEC 60264-2-2:1990/A1:2003)

ITih STANDARD PREVIEW  
(standards.iteh.ai)

[SIST EN 60264-2-2:2001/A1:2004](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a036970b-9939-4faa-8c40-7b7c32a5c550/sist-en-60264-2-2-2001-a1-2004)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a036970b-9939-4faa-8c40-7b7c32a5c550/sist-en-60264-2-2-2001-a1-2004>

This amendment A1 modifies the European Standard EN 60264-2-2:1994; it was approved by CENELEC on 2004-03-01. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this amendment the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This amendment exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

## CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization  
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique  
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Central Secretariat: rue de Stassart 35, B - 1050 Brussels

## Foreword

The text of document 55/869/FDIS, future amendment 1 to IEC 60264-2-2:1990, prepared by IEC TC 55, Winding wires, was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and was approved by CENELEC as amendment A1 to EN 60264-2-2:1994 on 2004-03-01.

The following dates were fixed:

- latest date by which the amendment has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2004-12-01
- latest date by which the national standards conflicting with the amendment have to be withdrawn (dow) 2007-03-01

Annex ZA has been added by CENELEC.

---

## Endorsement notice

The text of amendment 1:2003 to the International Standard IEC 60264-2-2:1990 was approved by CENELEC as an amendment to the European Standard without any modification.

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN 60264-2-2:2001/A1:2004](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a036970b-9939-4faa-8c40-7b7c32a5c550/sist-en-60264-2-2-2001-a1-2004)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a036970b-9939-4faa-8c40-7b7c32a5c550/sist-en-60264-2-2-2001-a1-2004>

## Annex ZA (normative)

### Normative references to international publications with their corresponding European publications

Replace the reference to IEC 60264-4-1 by:

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
IEC 60264-4-1	1997	Packaging of winding wires Part 4-1: Methods of test - Delivery spools made from thermoplastic materials	-	-

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN 60264-2-2:2001/A1:2004](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a036970b-9939-4faa-8c40-7b7c32a5c550/sist-en-60264-2-2-2001-a1-2004)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a036970b-9939-4faa-8c40-7b7c32a5c550/sist-en-60264-2-2-2001-a1-2004>

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

SIST EN 60264-2-2:2001/A1:2004

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a036970b-9939-4faa-8c40-7b7c32a5c550/sist-en-60264-2-2-2001-a1-2004>

NORME  
INTERNATIONALE  
INTERNATIONAL  
STANDARD

CEI  
IEC

60264-2-2

1990-07

AMENDEMENT 1  
AMENDMENT 1  
2003-12

---

---

Amendement 1

**Conditionnement des fils de bobinage –**

**Partie 2-2:**

**Bobines de livraison à fût de forme cylindrique –  
Specification pour les bobines réutilisables,  
faites de matériau thermoplastique**

[SIST EN 60264-2-2:2001/A1:2004](https://standards.itec.ch/catalog/standards/sist/a036970b-9939-4faa-8c40-7b7c32a5c550/sist-en-60264-2-2-2001-a1-2004)

<https://standards.itec.ch/catalog/standards/sist/a036970b-9939-4faa-8c40-7b7c32a5c550/sist-en-60264-2-2-2001-a1-2004>

Amendment 1

**Packaging of winding wires –**

**Part 2-2:**

**Cylindrical barrelled delivery spools –  
Specification for returnable spools  
made from thermoplastic material**

© IEC 2003 Droits de reproduction réservés — Copyright - all rights reserved

International Electrotechnical Commission, 3, rue de Varembé, PO Box 131, CH-1211 Geneva 20, Switzerland  
Telephone: +41 22 919 02 11 Telefax: +41 22 919 03 00 E-mail: inmail@iec.ch Web: www.iec.ch



Commission Electrotechnique Internationale  
International Electrotechnical Commission  
Международная Электротехническая Комиссия

CODE PRIX  
PRICE CODE

C

*Pour prix, voir catalogue en vigueur  
For price, see current catalogue*

## FOREWORD

This amendment has been prepared by IEC technical committee 55: Winding wires.

The text of this amendment is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
55/869/FDIS	55/886/RVD

Full information on the voting for the approval of this amendment can be found in the report on voting indicated in the above table.

The committee has decided that the contents of the base publication and its amendments will remain unchanged until 2009. At this date, the publication will be

- reconfirmed;
- withdrawn;
- replaced by a revised edition, or
- amended.

---

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

Page 7

### INTRODUCTION

[SIST EN 60264-2-2:2001/A1:2004](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a036970b-9939-4faa-8c40-7b7c32a5c550/sist-en-60264-2-2-2001-a1-2004)

*Replace the existing text by the following:*

This part of IEC 60264 is one of a series that deals with insulated wires used for winding in electrical equipment. The series comprises three groups:

- 1) winding wires – Test methods (IEC 60851);
- 2) specifications for particular types of winding wires (IEC 60317);
- 3) packaging of winding wires (IEC 60264).

Page 9

## 2 Normative references

*Replace the year of publication of IEC 60264-4-1 “1989” by “1997”.*

## 4 Type designation

*In the last line, replace “IEC 250” by “250”.*